

Außerschulische Französischkurse für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene



Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) ist eine internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit, mit zwei Adressen in Berlin und Paris. Es hat die Aufgabe, „die Beziehungen zwischen der deutschen und der französischen Jugend innerhalb eines erweiterten Europas zu fördern. (...) Das DFJW ist ein Kompetenzzentrum für die Regierungen beider Länder.“ (DFJW-Abkommen 2005). Ziel ist es, die Mobilität der Jugend, insbesondere während ihrer Ausbildung, zu fördern und die Erfahrungen der deutsch-französischen Versöhnung durch Bürgerengagement zu vermitteln.

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) hat die Aufgabe, den Austausch zwischen jungen Menschen aus Deutschland und Frankreich zu fördern. Dabei wird der sprachlichen Verständigung eine besondere Rolle beigemessen, denn ohne entsprechende Sprachkompetenzen ist ein nachhaltiger Austausch nicht möglich.

Das DFJW unterstützt seine Partnerorganisationen bei der Durchführung von außerschulischen Sprachkursen und bietet somit die Chance, den schulischen Sprachunterricht wirkungsvoll zu ergänzen.

Bei den Kursen geht es vor allem darum, die Partnersprache lebendig werden zu lassen und Interesse für diese zu wecken. Da bei diesen Kursen der Begegnungscharakter und die Kommunikation im Vordergrund stehen, sind insbesondere Lernformen gefragt, die auf Prinzipien non-formalen Lernens und auf dem direkten Kontakt mit Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern* der Partnersprache beruhen. Dafür eignen sich sowohl der Einsatz neuer Medien als auch Methoden, die auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit basieren.

*Zur Vereinfachung der Lektüre wird im Nachfolgenden die männliche Form verwendet.

Französisch – ein Kinderspiel Schon ab dem Kindergarten spielerisch lernen

Kinder lernen Sprachen spielend. Das DFJW fördert frühes Sprachenlernen, indem es außerschulische Französischkurse finanziell unterstützt.

Kindergärten, Partnerschaftsverbände, Elternvereine, Schulen, Vereine, Bildungseinrichtungen und andere Einrichtungen können einen entsprechenden Förderantrag stellen.

Gefördert werden kindgerechte Französischkurse für Drei- bis Zwölfjährige, die außerhalb des regulären Schulunterrichts stattfinden, z.B. in Form von Arbeitsgruppen, Spielgruppen, im Kindergarten, in der Schule, im Jugendclub etc.

Unterstützung der Organisatoren durch das DFJW: Bis zu 10 € pro Unterrichtsstunde (60 Min.) und pro Gruppe. Gefördert werden max. zwei Wochenstunden pro Gruppe.

Deutsch-französische Kinderkiste

Um schon den Jüngsten einen Zugang zur Sprache und Kultur des Nachbarlandes zu ermöglichen, hat das DFJW pädagogische Materialien zur sprachlichen und interkulturellen Sensibilisierung in Kindergärten und Vorschulen entwickelt.

Die Kinderkiste kann im Rahmen von pädagogischen Fortbildungen gegen eine Schutzgebühr von 40 € erworben werden.

Französischkurse für Jugendliche und Erwachsene organisieren

Um den Jugendaustausch langfristig zu fördern, unterstützt das DFJW außerschulische Französischkurse und gewährt den Organisatoren einen Zuschuss zu den Kosten für die Honorare der Lehrkräfte.

Gemäß seiner Richtlinien fördert das DFJW Kurse, die sich insbesondere an junge Menschen bis 30 Jahre richten und

die auf eine aktive Partnerschaft zwischen zwei Städten oder Organisationen ausgerichtet sind.

Der Schwerpunkt dieser Kurse sollte auf der mündlichen Kommunikation und dem Jugendaustausch liegen.

Öffentliche und private Einrichtungen, Partnerschafts-, Jugend- und Kulturvereine können einen Antrag an das DFJW stellen, wenn der Kurs:

- > von mindestens fünf Teilnehmern unter 30 Jahren besucht wird,
- > pro Jahr mindestens ein Austauschprogramm mit dem französischen Partnerverein durchgeführt wird.

Unterstützung der Organisatoren durch das DFJW: 8 € pro Unterrichtsstunde (60 Min.) und pro Gruppe. Für die Lehrkräfte dieser Sprachkurse bietet das DFJW eine pädagogische Unterstützung in Form von Fortbildungen an.

Sprachliche Vorbereitung des Austauschs

Die Erfahrung hat gezeigt, dass eine sprachliche und interkulturelle Vorbereitung des Austauschs für die Teilnehmenden besonders nützlich ist. Sie macht ihnen Mut und nimmt ihnen die Angst vor der Begegnung mit dem Anderen; sie zeigt, dass auch mit wenigen sprachlichen Mitteln kommuniziert werden kann.

Im Rahmen einer solchen Vorbereitung können erste Sprachstrukturen vermittelt werden, um in Kontakt zu kommen oder sich während der Begegnung besser zu verständigen. Auch landeskundliche Informationen und interkulturelles Lernen können Gegenstand dieser Vorbereitung sein.

Das Arbeitsdokument „Die sprachliche und interkulturelle Vorbereitung des Austauschs“, stellt einen exemplarischen Vorbereitungskurs vor. Es kann heruntergeladen werden unter: www.dfjw.org/begegnung-organisieren

Unterstützung der Organisatoren durch das DFJW: Zuschuss von bis zu maximal 10 € pro Unterrichtsstunde (60 Min.).

Antragstellung

Anträge für Kindersprachkurse bzw. Sprachkurse für Jugendliche und junge Erwachsene können bis zum 30. November eines Jahres für das laufende Schuljahr gestellt werden.

Anträge für die sprachliche Vorbereitung des Austauschs müssen bis drei Monate vor Beginn des Kurses eingereicht werden.

Weitere Informationen

DFJW-Antragsformular:
www.dfjw.org/formulare

Kindersprachkurse:
www.dfjw.org/fruehkindliches-lernen

Kurse für Jugendliche und junge Erwachsene:
www.dfjw.org/abendsprachkurse

Sprachliche Vorbereitung:
www.dfjw.org/begegnung-organisieren

Deutsch-französische Kinderkiste:
www.dfjw.org/deutsch-franzoesische-kinderkiste

Sprachliche Vorbereitung des Austauschs
Außerschulische Sprachkurse
Deutsch-französische Kinderkiste
Kindersprachkurse (Drei- bis Sechsjährige)
Julia Gottuck
Tel.: +49 30 288 757-44
gottuck@dfjw.org

Kindersprachkurse (Sieben- bis Zwölfjährige)
Dominique Granoux
Tel.: +49 30 288 757-22
granoux@dfjw.org

Deutsch-Französisches
Jugendwerk
Interkulturelle Aus- und Fortbildung
Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: +49 30 288 757-31
www.dfjw.org